(C)

കേരള സർക്കാർ Government of Kerala 2014



Regn. No. KERBIL/2012/45073 dated 5-9-2012 with RNI

Reg. No. KL/TV(N)/634/2012-14

# കേരള ഗസററ് KERALA GAZETTE

ആധികാരികമായി പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തുന്നത് PUBLISHED BY AUTHORITY

വാല്യം 3	തിരുവനന്തപുരം, ചൊവ്വ Thiruvananthapuram, Tuesday	<b>2014 ജനുവരി 7</b> 7th January 2014	നമ്പർ
Vol. III		1189 ധനു 23 23rd Dhanu 1189	No.
voi. III		<b>1935 പൌഷം 17</b> 17th Pousha 1935	110.

### PART III

### **Stores Purchase**

### **Animal Husbandry Department**

TENDER NOTICE
[No. XVIII/2013-14]

No. B-3379/2013.

3rd December 2013.

Sealed competitive tenders are invited under "Two Cover System" for the supply of Cell Culture CO2 Incubator—1 No. for the use of different sections in the Institute of Animal Health and Veterinary Biologicals, Palode for the year 2013-14.

Price of tender form:

Original—₹ 1,200+VAT.

Duplicate—₹ 600+VAT.

Last date and time for sale of tender forms—6-1-2014, 3 p. m.

Due date and time for receipt of tenders (Cover A and B)—7-1-2014, 11 a.m.

Date and time for opening of Cover A—7-1-2014, 11.30 a. m.

Date and time of publishing list of tenders eligible for opening their Cover B—7-1-2014, 2 p. m.

Date and time of opening of Cover B-7-1-2014, 3, p. m.

Date upto which the rates are to be firm for acceptance—31-3-2014.

Designation and Address of the Officer from whom the tender forms are to be obtained and to whom the tenders are to be submitted—The Director, Institute of Animal Health and Veterinary Biologicals, Pacha P. O., Palode, Thiruvananthapuram-695 562.

# First Cover (Cover A—Technical) will have the following enclosures:

- 1. The list of items intended to be quoted compared with each of the specification and requirement attached with this tender document and without rates. The equipment should be in strict accordance with our specification. The make, brand, model, catalogue number etc. must be clearly shown. The relevant literature/leaflets/catalogues/brochures of the equipment should accompany the documents.
- The tenderer has to give in writing that they shall comply with all the general and special conditions for purchase of equipment in IAH and VB that are described in the tender.
- 3. The list of Institutes and Agencies that have purchased and are using the equipments in (a) Thiruvananthapuram (b) Kerala and (c) India, with the contact numbers of the users.
- 4. Equipment should be quoted by the manufacturer or their authorized dealer. Firms who are not original manufacturers should state clearly the make and address of the manufacturers whose products they are offering and should also furnish the licence number of the manufacturer. If the selling agents have submitted the tender, they must submit attested photocopy of their existing current agreement certificate with manufacturers/ authorized selling agents for supply and after sale service of the item to consider their offers.
- 5. Original tender form duly signed by the authorized signatory.
- 6. Preliminary agreement in Kerala Stamp Paper worth ₹ 100.
- 7. Earnest Money Deposit (EMD) 1% of the total cost of item (s) quoted by means of Demand Draft drawn in favour of the Director, Institute of Animal Health and Veterinary Biologicals, Pacha P. O., Palode payable at Thiruvananthapuram.
- 8. All documents furnished should be attested by a Gazetted Officer or a Notary.

# Second Cover (Cover B—Financial) will have the following enclosures:

 Rates for each Unit/Component of the equipment should be quoted in Indian Currency (Rupees) as basic price, rate of tax and total amount inclusive of all taxes. The AMC rates on completion of warranty period should also be mentioned separately.

Both covers (A&B) must be effectively sealed and put in another cover, which is also sealed and submitted. Cover A and B will be opened as per the schedule given below. Cover B of those tenderers who satisfy the above conditions in Cover A will only be opened. The cover B of the rejected tenderers will be returned without opening

on finalization of purchase procedure. The tenderer has to provide a receipt for the same. Details of the equipment to be supplied can be had from the Government of Kerala www.kerala.gov.in website and Animal Husbandry Department website www.ahd.kerala.gov.in. Intending tenderers may send the exact amount towards the cost of tender form as Money Order with postal charges for sending the tenders well in advance. Cheques, Postage Stamps, Demand Draft etc., will not be accepted as the cost of tender form nor the form be sent by Value Payable Post. Tender form can also be obtained by post may sent ₹ 1,400 by Money Order which includes Cost, Taxes, Postal charges etc. and from the Office of Director, Institute of Animal Health and Veterinary Biologicals, Pacha P. O., Palode on payment of the cost in cash from 10.30 a.m. to 4 p. m. during working days. Late tenders will not be considered under any circumstances. Tenders should be superscribed as "Tender No. XVIII/2013-14 for the supply of Cell Culture CO2 Incubator for the use of IAH and VB, Palode for the year 2013-14".

2013-14 സാമ്പത്തിക വർഷത്തിൽ ഇൻസ്റ്റിറ്റ്യൂട്ട് ഓഫ് അനിമൽ ഹെൽത്ത് ആന്റ് വെറ്ററിനറി ബയോളജിക്കൽസ്, പാലോട് എന്ന സ്ഥാപനത്തിലെ വിവിധ വിഭാഗങ്ങൾക്ക് ആവശ്യമുള്ള സെൽ കൾച്ചർ CO2 ഇങ്കുബേറ്റർ—1 എണ്ണാ നൽകുന്നതിന് 'ഇരട്ടകൾ' സമ്പ്രദായത്തിൽ മുദ്രവച്ച മത്സരാധിഷ്ഠിത ടെണ്ടറുകൾ ക്ഷണിക്കുന്നു.

aന്നാം കവറിൽ (കവർ എ—സാങ്കേതികം) താഴെ പറയുന്ന സാധനങ്ങൾ ഉള്ളടക്കം ചെയ്തിരിക്കണം.

- . പട്ടികപ്രകാരം നൽകാൻ തയ്യാറുള്ള വസ്തുക്കളുടെ സ്പെസിഫിക്കേഷനും അളവും നിരക്ക് ഒഴിവാക്കി വൃക്തമാക്കിയിരിക്കണം. നിർദ്ദിഷ്ട സ്പെസിഫിക്കേഷൻ മാത്രമേ കാട്ട് ചെയ്യാവൂ. നിർമ്മാണം, ബ്രാൻഡ്, മോഡൽ, കാറ്റലോഗ് നമ്പർ എന്നിവ കൃത്യമായും രേഖപ്പെടുത്തിയിരിക്കണം. ഉപകരണത്തെ സംബന്ധിച്ച ലിറ്ററേച്ചർ, ലീഫ്ലെറ്റ്, കാറ്റലോഗ്, ബ്രോഷർ എന്നിവ കൃത്യമായും ഉള്ളടക്കം ചെയ്തിരിക്കണം.
- ടെൻഡറിൽ പറഞ്ഞിട്ടുള്ള സാധാരണവും പ്രത്യേകവുമായ വാങ്ങൽ സംബന്ധിച്ച എല്ലാ നിബന്ധനകളും പാലിച്ചുകൊള്ളാമെന്ന് ടെൻഡർ കാട്ട് ചെയ്യുന്ന ആൾ/സ്ഥാപനം രേഖാമൂലം ഉള്ളടക്കം ചെയ്യേണ്ടതാണ്.
- ഇന്ത്യ, കേരളം, തിരുവനന്തപുരം എന്നിവിടങ്ങളിൽ ഈ ഉപകരണം ഉപയോഗിക്കുന്ന ഇതര സ്ഥാപനങ്ങളോ ഏജൻസികളോ ഉണ്ടെങ്കിൽ അവരുടെ ടെലിഫോൺ നമ്പർ സഹിതമുള്ള വിവരങ്ങൾ ഉൾക്കൊള്ളിച്ചിരിക്കണം.
- 4. ഉൽപ്പാദകരോ അംഗീകൃത വ്യാപാരികളോ മാത്രമേ നിരക്ക് കാട്ട് ചെയ്യാവൂ. യഥാർത്ഥ ഉൽപ്പാദകരുടേ തല്ലാത്ത ഉപകരണം കാട്ട് ചെയ്യുന്നവർ ആരുടെ ഉപകരണമാണോ കാട്ട് ചെയ്യുന്നത് ആ സ്ഥാപനത്തിന്റെ മേൽ വി ലാ സ വും മേക്കും വൃക്ത മായി രേഖപ്പെടുത്തേണ്ടതാണ്. വിൽപ്പന ഏജന്റ് ആണ് നിരക്ക് കാട്ട് ചെയ്യുന്നതെങ്കിൽ ഉൽപ്പാദകരുമായുള്ള നിലവിലെ കരാർ സാക്ഷ്യപത്രം/അംഗീകൃത വിൽപ്പന ഏജന്റ്, വിൽപ്പനാനന്തര സേവനം എന്നീ സാക്ഷ്യപത്രങ്ങളും ഉള്ളടക്കം ചെയ്തിരിക്കണം.

- ഒപ്പിടാൻ ചുമതലപ്പെട്ട യഥാർത്ഥ വ്യക്തി ഒപ്പിട്ട അസ്സൽ ടെൻഡർ ഫോറം ഉൾക്കൊള്ളിച്ചിരിക്കണം.
- ₹ 100 നിരക്കിലുള്ള കേരള സ്റ്റാമ്പ് പേപ്പറിൽ തയ്യാറാക്കിയ പ്രാഥമിക കരാർ ഉൾക്കൊള്ളിച്ചിരിക്കണം.
- 7. കാട്ട് ചെയ്യുന്ന അടിസ്ഥാനവിലയുടെ 1% ഏണസ്റ്റ് മണി ഡെപ്പോസിറ്റായി നൽകേണ്ടതാണ്. ഈ തുക 'ഡയറക്ടർ, ഇൻസ്റ്റിറ്റ്യൂട്ട് ഓഫ് അനിമൽ ഹെൽത്ത് ആന്റ് വെറ്ററിനറി ബയോളജിക്കൽസ്, പാലോട്, പച്ച പി. ഒ.' എന്ന വിലാസത്തിൽ തിരുവനന്തപുരത്ത് മാറത്തക്കവിധം ഡിമാന്റ് ഡ്രാഫ്റ്റായി മാത്രം ഉള്ളടക്കം ചെയ്തിരിക്കണം.
- ഉള്ള ടക്കം ചെയ്യുന്ന രേഖകളെല്ലാം ഒരു ഗസറ്റഡ് ഓഫീസറോ നോട്ടറിയോ സാക്ഷ്യപ്പെടുത്തിയിരിക്കണം.

രണ്ടാം കവർ (കവർ ബി-സാമ്പത്തികം)-ൽ ചുവടെ ചേർത്തിരി ക്കുന്ന സാധനങ്ങൾ ഉള്ളടക്കം ചെയ്തിരിക്കണം.

 ഓരോ യൂണിറ്റിന്റേയും ഘടകങ്ങളുടേയും നിരക്കുകൾ പ്രത്യേകം പ്രത്യേകം കാട്ട് ചെയ്തിരിക്കണം. അടിസ്ഥാനവില, നികുതി നിരക്ക്, നികുതിയടക്കം ആകെത്തുക എന്ന തരത്തിൽ വേണം നിരക്ക് രേഖപ്പെടുത്താൻ. വാറണ്ടി പിരീഡിന് ശേഷമുള്ള വാർഷിക അറ്റകുറ്റപ്പണി നിരക്കുകൂടി രേഖപ്പെടുത്തി യിരിക്കണം.

മേൽപ്പറഞ്ഞ രണ്ട് കവറുകളും യഥാവിധി സീൽചെയ്ത് മൂന്നാമതൊരു കവറിലിട്ട് പ്രസ്തുത കവറും സീൽ ചെയ്ത് വേണം സമർപ്പിക്കുവാൻ. ചുവടെ കൊടുത്തിരിക്കുന്ന (കവർ എ) പ്രകാരമുള്ള എല്ലാ നിബന്ധനകളും പാലിച്ചിട്ടുണ്ടെങ്കിൽ മാത്രമേ രണ്ടാം കവർ (കവർ ബി) തുറന്ന് പരി ശോധിക്കുകയുള്ളു. തുറക്കാത്ത രണ്ടാം കവറുകൾ (കവർ ബി) അവ നൽകിയവർക്ക് വാങ്ങൽ നടപടികളുടെ പൂർത്തീകരണത്തിനുശേഷം നൽകുന്നതാണ്. അവ കൈപ്പറ്റുമ്പോൾ സമർപ്പിച്ചിട്ടുള്ള ആൾ രസീത് നൽകേണ്ടതാണ്. നൽകേണ്ട ഉപകരണത്തെ സംബന്ധിച്ച വിവരങ്ങളും ടെൻഡർ ഫോമിനെക്കുറിച്ചുള്ള വിവരങ്ങളും കേരള സർക്കാരിന്റെ ഔദ്യോഗിക വെബ് സൈറ്റായ www.kerala.gov.in-ലും കേരള സംസ്ഥാന മൃഗസംരക്ഷണ വകുപ്പിന്റെ വെബ്സൈറ്റായ www.ahd.kerala.gov.in-ലും ലഭിക്കുന്നതാണ്. ടെൻഡർ ഫോറം തപാലിൽ ലഭിക്കണമെന്നുള്ളവർ ടെൻഡർ ഫോമിന്റെ വിലയും വാറ്റ് നികുതിയും തപാൽ ചാർജ്ജുമടക്കം ₹ 1,400 (രൂപ ആയി രത്തി നാനൂറ് മാത്രം) മണിയോർഡർ ആയി 'ഡയറക്ടർ, അനിമൽ ഹെൽത്ത് & വെറ്ററിനറി ബയോളജിക്കൽസ്, പാലോട്, പച്ച പി. ഒ., തിരുവനന്തപുരം' എന്ന വിലാസത്തിൽ അയ യ്ക്കേണ്ടതാണ്. ചെക്കുകൾ, പോസ്റ്റേജ് സ്റ്റാമ്പ്, ഡിമാന്റ് ഡ്രാഫ്റ്റ് മുതലായവ സ്വീകരിക്കുന്നതല്ല. ടെൻഡർ ഫോമുകൾ നേരിട്ട് ലഭിക്കണമെന്നുള്ളവർക്ക് എല്ലാ പ്രവൃത്തി ദിവസവും രാവിലെ 10.30 മുതൽ വൈകിട്ട് 4 മണിവരെ ഡയറക്ടർ, ഇൻസ്റ്റിറ്റ്യൂട്ട് ഓഫ് അനിമൽ ഹെൽത്ത് & വെറ്ററിനറി ബയോ ളജിക്കൽസ്, പാലോട്, പച്ച തിരുവനന്തപുരത്തിന്റെ ഓഫീസിൽനിന്ന് ലഭിക്കുന്നതാണ്. നിശ്ചിത തീയതിക്കുശേഷം ലഭിക്കുന്ന ടെൻഡറുകൾ ഒരു കാര ണവശാലും സ്വീകരിക്കുന്നതല്ല. ടെൻഡറുകൾ ഉൾക്കൊള്ളിച്ചി കവറിനു പുറത്ത് 'ടെൻഡർ ട്ടുള്ള നമ്പർ 18/2013-14 സെൽ കൾച്ചർ CO2 ഇങ്കുബേറ്റർ' എന്ന് രേഖപ്പെടുത്തിയിരിക്കണം.

ടെൻഡർ ഫോമിന്റെ വില:

ഒറിജിനൽ—₹ 1,200+വാറ്റ്. ഡ്യൂപ്ലിക്കേറ്റ്—₹ 600+വാറ്റ്.

ടെൻഡർ ഫോറം വിൽപ്പന അവസാനിക്കുന്ന തീയതിയും സമയവും—6–1–2014, 3 മണി.

ടെൻഡർ സ്വീകരിക്കുന്ന അവസാന തീയതിയും സമയവും—7-1-2014, 11 മണി.

കവർ 'എ' തുറക്കുന്ന തീയതിയും സമയവും—7-1-2014, 11.30 മണി.

കവർ 'ബി' തുറക്കുന്ന സ്ഥാപനങ്ങളുടെ പേര് പ്രസിദ്ധീകരിക്കുന്ന തീയതിയും സമയവും—7-1-2014 ,2 മണി.

കവർ 'ബി' തുറക്കുന്ന തീയതിയും സമയവും—7-1-2014, 3 മണി.

നിരക്ക് പ്രാബല്യത്തിലുള്ള തീയതി—31-3-2014.

ടെൻഡർ ഫോറം ലഭിക്കേണ്ടുന്ന/സമർപ്പിക്കേണ്ടുന്ന ഓഫീസറുടെ ഔദ്യോഗികപ്പേരും മേൽവിലാസവും— ഡയറക്ടർ, ഇൻസ്റ്റിറ്റ്യൂട്ട് ഓഫ് അനിമൽ ഹെൽത്ത് & വെറ്ററിനറി ബയോളജിക്കൽസ്, പാലോട്, പച്ച പി. ഒ., തിരുവനന്തപുരം-695 562.

Office of the Director,
Institute of Animal Health
and Veterinary Biologicals, Pacha P. O., (Sd.)
Palode, Thiruvananthapuram.

Director.

### TENDER NOTICE

No. C1/1513/2013.

21st November 2013.

Sealed and competitive tenders are invited from the Registered manufacturers/Authorized dealers/Suppliers for the supply of the following item to the Office of the Production Manager, Feed Testing Laboratory, Central Hatchery, Chengannur.

Tender No. —1/2013-14.

Name of Items— Double Setter Machine (2 Nos.)— 30,000 Egg Capacity

Hatcher Machine (2 Nos. )—10000 Egg Capacity

Earnest Money Deposit— ₹ 15,000

Cost of tender form:

Original—₹ 2,300 + VAT 5%.

Duplicate—₹ 1,200 + VAT 5%.

Last date and time up to which tender is issued—9-1-2014 3 p. m.

Last date and time for receiving of tender—10-1-2014, 11 a. m

Date and time of opening of tenders—10-1-2014, 2 p. m.

Address of office from which tender forms are available—Production Manager, Central Hatchery, Chengannur.

Sealed cover containing tenders should be superscribed with Tender No. and Name of items and addressed to the Production Manager, Central Hatchery, Chengannur, Kerala State-689 122 and should reach this Office on or before the time and date specified above. Details of the item can be had from this office on all working days during office hours. Intending tenderers should send only amount required by Money Order for the supply of tender form. Cheques, Postage Stamps, Postal Orders, Demand Draft etc. will not be accepted towards the cost of tender forms nor the forms be sent per V.P.P. Tender forms can also had from this office during office hours on payment of cost in cash. An EMD of 1% of the total amount of item quoted has to be submitted with the tender by Demand Draft drawn in favour of the Production Manager, Central Hatchery, Chengannur, payable at State bank of Travancore, Chengannur Branch.

The rate quoted should be inclusive of all charges and delivery at Central Hatchery, Chengannur. Supply should be effected within 30 days of firm supply order. Payment will be effected on receipt of items at this ofiice.

All Government rules prevailing will be applicable to this tender. The Production Manager is empowered to cancel any or all the tenders without assigning any reason thereof. Further details if any can be had from this office during office hours.

ചെങ്ങന്നൂർ സെൻട്രൽ ഹാച്ചറിയിലെ ആവശ്യത്തിനായി താഴെ പറയുന്ന സാധനങ്ങൾ ടെണ്ടർ നിബന്ധനകൾക്ക് വിധേയമായി സപ്ലെ ചെയ്യു വാൻ തയ്യാറുള്ള നിർമ്മാതാക്കളിൽ നിന്നോ/വിതരണക്കാരിൽ നിന്നോ/ അംഗീകൃത ഏജൻസികളിൽ നിന്നോ മുദ്രവച്ച ടെണ്ടർ ക്ഷണി ക്കുന്നു. ടെണ്ടറിനൊപ്പം നിരതദ്രവ്യമായി വിലയുടെ 1% പ്രൊഡക്ഷൻ മാനേജരുടെ പേരിൽ ഡിമാന്റ് ഡ്രാഫ്റ്റായി സമർപ്പിക്കേണ്ടതാണ്.

ടെണ്ടർ നമ്പർ— 1/2013-14.

സാധനത്തിന്റെ പേര്—ഡബിൾ സെറ്റർ മെഷീൻ (2എണ്ണം) 30000 മുട്ട കപ്പാസിറ്റിയുള്ളത്. ഹാച്ചർ മെഷീൻ (2 എണ്ണം) 10000 മുട്ട കപ്പാസിറ്റിയുള്ളത് എന്നിവ വാങ്ങുന്നതിന്.

നിരതദ്രവൃം—₹ 15,000.

ടെണ്ടർ ഫോമിന്റെ വില:

ഒറിജിനൽ—₹ 2,300+ 5% വാറ്റ്. ഡ്യൂപ്ലിക്കേറ്റ്—₹ 1,200+ 5% വാറ്റ്.

ടെണ്ടർ ഫോറം ലഭിക്കുന്ന അവസാന തീയതി 9-1-2014, വൈകുന്നേരം 3 മണി. ടെണ്ടർ ഫോറം സ്വീകരിക്കുന്ന അവസാന തീയതി 10-1-2014, രാവിലെ 11 മണിവരെ, ടെണ്ടർ ഫോറം തുറക്കുന്ന അവസാന തീയതി 10-1-2014, ഉച്ചയ്ക്ക് 2 മണി. കേരള സർക്കാരിന്റെ എല്ലാ ടെണ്ടർ വ്യവസ്ഥകളും ഇതിന് ബാധകമാണ്. യാതൊരു കാര ണവും ബോധിപ്പിക്കാതെതന്നെ എല്ലാ ടെണ്ടറുകളും/ഏതെങ്കിലും ടെണ്ടറോ നിരസിക്കാനുള്ള അധികാരം പ്രൊധക്ഷൻ മാനേജർക്ക് ഉണ്ടായിരിക്കുന്നതാണ്.

പൂരിപ്പിച്ച ടെണ്ടറുകൾ പ്രൊഡക്ഷൻ മാനേജർ സെൻട്രൽ ഹാച്ചറി, അങ്ങാടിക്കൽ പി. ഒ., ചെങ്ങന്നൂർ-689 122, കേരള എന്ന പേരിൽ ലഭിച്ചിരിക്കണം. ടെണ്ടറുകൾ വെവ്വെറെ സീൽ ചെയ്ത കവറിൽ സമർപ്പിക്കണം. കവറിന്റെ പുറത്ത് ഉപകരണത്തിന്റെ പേര്, ടെണ്ടർ നമ്പർ എന്നിവ രേഖപ്പെടുത്തണം.

#### SPECIFICATION

- 1. Fully Automatic
- 2. Turning at one hour interval with counter, facility for manual turning.
- 3. Body made of laminated sheets, reinforced with painted MS structures, High density thermocol insulation.
- 4. Setting tray and hatching trays made of plastic, washable and durable.
- 5. Water tank made of plastic/fiber material.
- 6. Operates on 230 Volt, AC single phase, 50 Hz supply, low power consumption, minimum average 2. 5 KW to Maximum 5 KW.
- 7. Automatic water and air cooling to take care of temperature stability.
- 8. Primary and secondary heater temperature control with contact thermometer through relaybox (not electronic device)
- 9. Automatic humidity system with contact thermometer control.
- 10. Wet and dry thermometer for monitoring temperature.
- 11. Additional digital thermohygrometer for monitoring temperature and humidity.
- 12. U type heaters (Primary and secondary)
- 13. The gunny ring guard to be made of plastic/PVC or similar material so that it will not get corroded.
- 14. Manual and Automatic ventilation.

#### Alarms

- 1. High and low temperature
- 2. Power failure
- 3. Low voltage

### Spares

- 1. U- Type heaters Primary and Secondary— 2 Nos.
- 2. Fan blades for setter and hatcher 2 Nos.
- 3. Solenoid valve complete assembly 2 Nos.
- 4. Solenoid coil 2 Nos.
- 5. Indicator bulb 10 Nos.
- 6. Toggle switch 4 Nos.
- 7. Dry and wet thermometer 4 Nos.

8. V- Belt 4 Nos. 2 Nos. 9. Realy Box 10. Setting tray plastic/fiber 25 Nos. 11. Contact thermometer 4 Nos. 12. Turning micro switch 2 Nos 13. Door micro switch 2 Nos. 14. Timer setter for turning 2 Nos. 15. Hatcher trolley with trays (Plastic) 2 Nos.

Bidders should be of well experienced (more than 5 years) in this field and offer minimum 3 to 5 years warranty.

Office of the Production

Manager, Feed testing Laboratory, (Sd.)

Central Hatchery, Chengannur. Production Manager (I/C).